# MALTA

| ATT Nru. XXX ta' l-1979 | ACT No. XXX of 1979 |
| --- | --- |
| ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta. | AN ACT enacted by the Parliament of Malta. |
| **ATT biex ikompli jemenda l-Kodiċi Ċivili, Kap. 23.** | **AN ACT further to amend the Civil Code, Cap. 23.** |

Naghti l-kunsens tieghi.

Anton Buttigieg

President

16 ta' Novembru, 1979

# ATT Nru. XXX ta' l-1979

*ATT biex ikompli jemenda l-Kodiċi Ċivili, Kap. 23.*

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor u bidu fis-seħħ.

**1.** (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1979 li jemenda l-Kodiċi Ċivili (Emenda Nru. 2), u għandu jinqara u jiftiehem ħaġa waħda mal-Kodiċi Ċivili, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "il-liġi prinċipali".

(2) Dan l-Att għandu jibda jseħħ mill-ġurnata li tiġi minnufih wara d-data tal-pubblikazzjoni tiegħu.

Emenda ta' l-artikolu 106 tal-liġi prinċipali.

**2.** Fil-proviso għall-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 106 tal-liġi prinċipali, il-kliem "u kuratur li jiġi maħtur mill-Qorti biex jirrappreżenta kull persuna li jkollha interess" għandhom jitħassru.

Emenda ta' l-artikolu 290 tal-liġi prinċipali.

**3.** Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 290 tal-liġi prinċipali, il-kliem "u kontra kuratur li jiġi maħtur mill-Qorti biex jidher għal kull persuna li jista' jkollha nteress" għandhom jitħassru.

Sostituzzjoni ta' l-artikolu 304 tal-liġi prinċipali.

**4.** Minflok l-artikolu 304 tal-liġi prinċipali għandu jidħol l-artikolu ġdid li ġej:

"Drittijiet.

**304.** Id-drittijiet stabbiliti fit-Taqsima 1 ta' l-Iskeda li tinsab ma' dan il-Kodiċi jistgħu minn żmien għal żmien jiġu emendati, sostitwiti jew miżjuda b'regolamenti magħmula mill-Ministru responsabbli għall-ġustizzja u għandhom jinġabru mill-uffiċjal imsemmi minn dak il-Ministru għal hekk.".

5. It-Taqsima 1 ta' l-Iskeda li tinsab mal-liġi prinċipali għandu jkollha effett skond l-emendi li ġejjin: Emenda ta' l-Iskeda li tinsab mal-liġi prinċipali.

(a) fil-partita 5 tagħha, minflok il-figura "5c" għandha tidħol il-figura "10c"; u

(b) fil-partita 7 tagħha, minflok il-figuri "10c", "10c" u "25c" għandhom jidħlu rispettivament il-figuri "20c", "20c" u "50c".

---

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 326 ta' l-14 ta' Novembru, 1979.

*Skrivan tal-Kamra tad-Deputati*

*Speaker*

I assent.

President

16 November, 1979

## ACT No. XXX of 1979

*AN ACT further to amend the Civil Code, Cap. 23.*

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title and commencement.

**1.** (1) This Act may be cited as the Civil Code (Amendment) (No. 2) Act 1979, and shall be read and construed as one with the Civil Code, hereinafter referred to as "the principal law".

(2) This Act shall come into force on the day immediately following the date of its publication.

Amendment of section 106 of the principal law.

**2.** In the proviso to paragraph (b) of subsection (2) of section 106 of the principal law, the words "and a curator to be appointed by the Court to represent any person interested" shall be deleted.

Amendment of section 290 of the principal law.

**3.** In subsection (2) of section 290 of the principal law, the words "and a curator to be appointed by the Court to represent any person interested" shall be deleted.

Substitution of section 304 of the principal law.

**4.** For section 304 of the principal law there shall be substituted the following section:

"Fees.

304. The fees established in Part 1 of the Schedule to this Code may from time to time be amended, substituted or added to by regulations made by the Minister responsible for justice and shall be levied by the officer designated by the said Minister for that purpose.".

**5.** Part 1 of the Schedule to the principal law shall have effect subject to the following amendments:

Amendment of Schedule to the principal law.

(a) in item 5 thereof, for the figures "5c" there shall be substituted the figures "10c"; and

(b) in item 7 thereof, for the figures "10c", "10c" and "25c" there shall be substituted respectively the figures "20c", "20c" and "50c".

---

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 326 of the 14th November, 1979.

*Clerk to the House of Representatives*

*Speaker*